



70 වන නිදහස් දින සැමරුම

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ 70 වන නිදහස් දින සැමරුම මෙවර අති උත්කාර්ෂවත් අයුරින් සැමරීමට ප්‍රංශයේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති තුමා ඇතුළු කාර්යමණ්ඩලය සුදානම් වන බව ඉතා සතුටින් ඔබ වෙත දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමු. 2018 පෙබරවාරි 04 වන දින පැවැත්වීමට නියමිත මෙම සැමරුම් උත්සවයට ප්‍රංශයේ වෙසෙන ශ්‍රී ලාංකික ඔබ සැම සහභාගී වනු ඇතැයි අප අපේක්ෂා කරමු.

මෙම සැමරුම් උත්සවය විධිමත් අයුරින් සංවිධානය කර ගැනීම උදෙසා අදාළ උත්සවයට සහභාගීවන පිරිස ස්ථිර ලෙස නිශ්චය කර ගැනීමට තානාපති කාර්යාලය අපේක්ෂා කරයි. ඒ අනුව 2018 පෙබරවාරි 04 වන දින පැවැත්වීමට නියමිත මෙම සැමරුම් උත්සවයට සහභාගීවීමට ඔබ අපේක්ෂා කරයි නම් 2017 දෙසැම්බර් 20 දිනට පෙර ඔබගේ සහභාගීත්වය පිලිබඳව අප වෙත ස්ථිර කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිමු.

ඔබගේ නම, ලිපිනය, ජංගම දුරකථන අංකය, විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය පහත සඳහන් එක් ක්‍රමයක් මගින් අප වෙත දන්වා ඔබගේ සහභාගීත්වය ස්ථිර කරන මෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිමු.

- විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය : invitations.slemb@gmail.com
- දුරකථන අංකය : 01 55 73 31 41, 01 55 73 31 20
- ලිපිනය : 16, rue Spontini, 75016 Paris

ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය, ප්‍රංශය



70 ஆவது சுதந்திர தினக் கொண்டாட்டம்

இலங்கையின் 70 ஆவது சுதந்திர தினக் கொண்டாட்ட நிகழ்விற்கான ஆயத்தங்கள் இலங்கைத் தூதுவர் மற்றும் அலுவலர்கள் மூலமாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது என்பதை தங்களுக்கு தெரியப்படுத்த விரும்புவதுடன் பிரான்சில் வாழும் இலங்கை மக்கள் அனைவரும் எதிர்வரும் 04 ம் திகதி மாசி மாதம் 2018 அன்று நடைபெறவிருக்கும் இந்நிகழ்வில் பங்கேற்பீர்கள் என எதிர்பார்க்கின்றோம்.

அலுவலக ஒழுங்குகள் செய்வதற்கு எதுவாக இந்நிகழ்வில் கலந்து கொள்ள விரும்புவர்கள் தங்களின் வருகையை 20ம் திகதி மார்கழி மாதம் 2017 க்கு முன்னதாக உறுதிப்படுத்தித் கொள்ளுமாறு வேண்டப்படுகிறீர்கள்.

தங்களின் பெயர், முகவரி, கையடக்க தொலைபேசி எண் மற்றும் மின் அஞ்சல் விபரங்களுடன் கீழுள்ள ஏதாவதொரு வழிமுலமாக தங்களின் வருகையை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுமாறு வேண்டப்படுகிறீர்கள்.

மின் அஞ்சல் : invitations.slemb@gmail.com

தொலைபேசி எண் : 01 55 73 31 41, 01 55 73 31 20

முகவரி : 16 rue Spontini 75016 Paris

இலங்கை தூதரகம், பிரான்ஸ்



70th Anniversary of Independence of Sri Lanka

The Embassy of Sri Lanka in France is pleased to inform you that His Excellency B. K. Athauda, Ambassador of Sri Lanka to France, together with the Embassy staff, are commemorating the 70th Anniversary of Independence of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on Sunday, 4 February 2018. We wish to warmly invite All members of the Sri Lankan community in France to attend this event.

In view of the space constraints, the Embassy would appreciate if you could register with us for the event before 20th December 2017 for coordination of the preparations.

To register, please inform your name, address, phone number, email address as well as the names of the accompanying family members using the following contact details:

Email : invitations.slemb@gmail.com

Tel : 01 55 73 31 41, 01 55 73 31 20

Address : 16 rue Spontini 75016 Paris

The Embassy of Sri Lanka in France



70^{ème} fête de l'indépendance

Nous avons le plaisir de vous informer que son excellence l'ambassadeur de Sri Lanka en France et le personnel de l'Ambassade s'apprêtent à commémorer la 70^{ème} fête de l'indépendance de la République Démocratique Socialiste de Sri Lanka. Nous espérons que les membres de la communauté Sri Lankaise établie en France viendront nombreux à cet événement, qui se tiendra le 4 février 2018.

L'Ambassade souhaite s'assurer au préalable du nombre d'invités qui participeront à cet événement afin de pouvoir en entamer les préparatifs. Si vous souhaitez assister à cet événement, nous vous demandons de bien vouloir confirmer votre présence le 4 février prochain avant le 20 décembre 2017.

Bous vous prions de confirmer votre présence en faisant parvenir votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone portable, ainsi que votre adresse électronique par courriel, par téléphone ou encore par courrier aux coordonnées indiquées ci-dessous :

Courriel : invitations.slemb@gmail.com

Tél : **01 55 73 31 41, 01 55 73 31 20**

Adresse : 16 rue Spontini 75016 Paris

L'Ambassade de Sri Lanka en France